Porównanie tłumaczeń Łukasza 4:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I wstawszy wyrzucili Go na zewnątrz miasta i przyprowadzili Go aż do krawędzi góry na której miasto ich zostało zbudowane do by strącić Go |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Powstali więc, wyrzucili Go z miasta\* i poprowadzili Go aż na krawędź góry, na której ich miasto było zbudowane, aby Go strącić.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i powstawszy wyrzucili go na zewnątrz miasta i poprowadzili go aż do krawędzi góry, na której miasto zbudowane było ich, żeby strącić go.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I wstawszy wyrzucili Go na zewnątrz miasta i przyprowadzili Go aż do krawędzi góry na której miasto ich zostało zbudowane do (by) strącić Go |

1. 1) <x>40 15:35</x>; <x>510 7:58</x>; <x>650 13:12</x> [↑](#footnote-ref-2)